

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 38 (1951)
Heft: 9: Ausstellungen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER



SANITÄRE ANLAGEN ZENTRALHEIZUNGEN

für höchste Ansprüche

Projektierung und Ausführung

Rob. Meier Söhne & Co., Zürich 1

Telephon 25 79 63 – Lindenhofstraße 17

Gegründet 1896

GÖHNER

TÜREN + FENSTER
NORMEN



die beste
Garantie
für Qualität

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO



Gesunde, frische Luft

dank

XPELAIR

dem idealen

Fenster-Ventilator

XPELAIR löst das Lüftungsproblem
auf ideale, einfachste Weise!

XPELAIR kann in jede Fensterscheibe
eingebaut werden!

XPELAIR arbeitet praktisch geräusch-
los!

XPELAIR ist äußerst günstig im Preis
und kann in weißer und brauner Aus-
führung geliefert werden.

Verlangen Sie Prospekte und Offerte
bei der Generalvertretung

A. Widmer AG., Zürich

Thalhof, Talacker 35, Tel. (051) 23 03 11

Enorme Stunden-
leistung von
425 m³/h bei nur
30 Watt Strom-
verbrauch.

Ein Qualitäts-
produkt der
The General-Electric
Co. Ltd. of England



Das ideale freie Becken,

der große Vorteil der Belinox-Spültische

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt!

Belinox

F. Loertscher & Co. Spültaufbau Stetten/Aarg.

Telephon (056) 3 33 50

**Spitzenleistungen
in der Ausführung
erstklassiger Anlagen**

**OEL-
FEUERUNG**

HEIZUNG

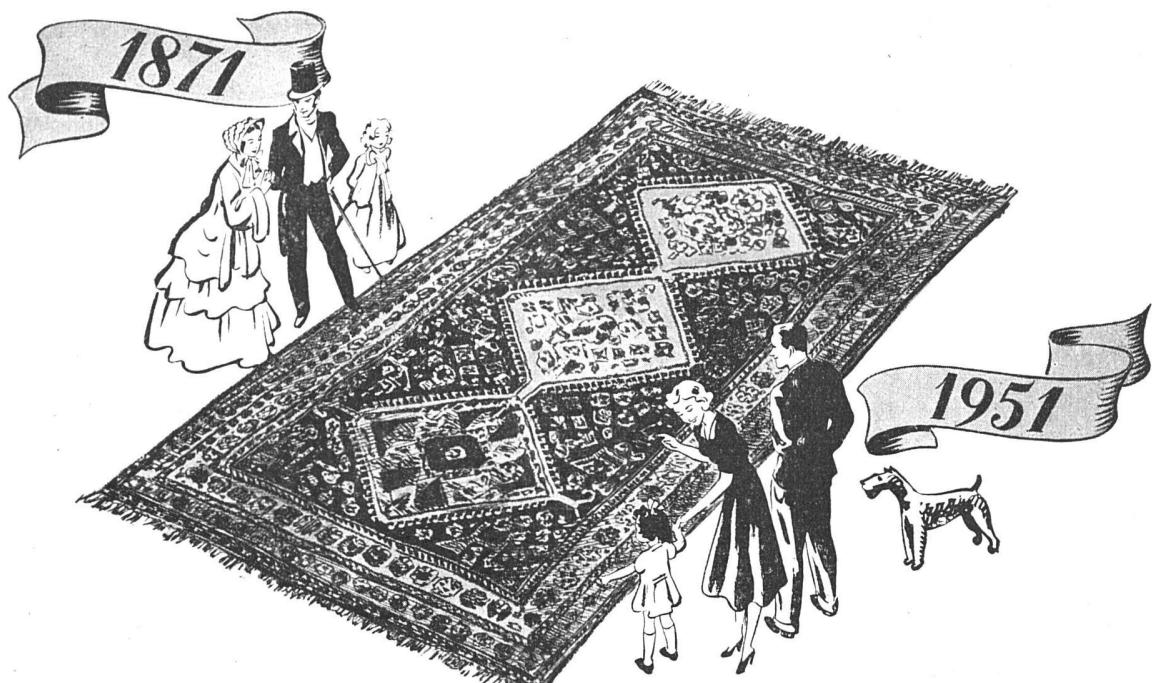
SANITÄR

**HYDRO-
THERAPIE**

Benz & Cie

Gesundheitstechnische Anlagen **ZÜRICH**

**50 Jahre eigene
Facherfahrung**



4 Generationen zufriedener Kunden Meyer-Müller & CO.A.G.

GLEICHES HAUS IN BERN

BEIM CENTRAL
ZÜRICH

Salubra

modern

elegant

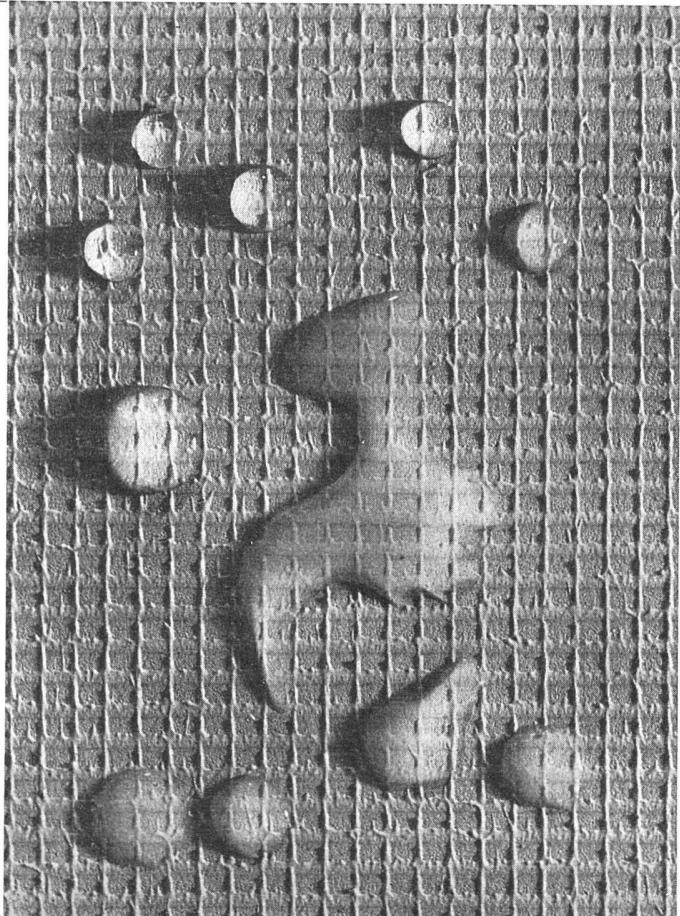
waschbar

lichtecht

Tapetenmuster gratis durch

SALUBRA AG.

Abteilung 516, Postfach, BASEL 6

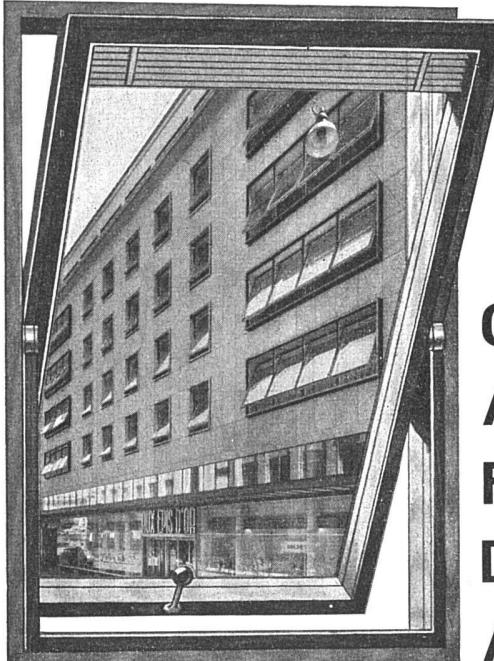


GLANZETERNIT
Platten

*Der schöne
Wandbelag*

Leicht zu verlegen,
hygienisch und sauber,
hitzebeständig, wasserfest,
vorteilhaft.

GLANZ-ETERNIT AG. NIEDERURNEN TEL. (058) 4 16 71



J. GUYOT
MENUISERIE, ÉBÉNISTERIE D'ART
La Tour-de-Peilz
Téléphone (021) 5 25 35

Suisse allemande: Maison Göhner S.A., Zurich

JOHNSON

Was ist Johnson-Bodenimprägnierung?

Parkett, Tannenriemen, Linoleum, Korkparkett, Korklinoleum, Inlaid, Holzzement, Klinker, Tonplatten sowie alle übrigen porösen Beläge sind einer ständigen Tiefenverschmutzung ausgesetzt. Dieses Grundübel wird nun ein für allemal durch die JOHNSON-Porenfüll-Methode behoben. Die Poren im Belag werden durch dieses Verfahren mit einer Naturharzlösung imprägniert, die verhindert, daß Schmutz und Flüssigkeit in den Belag eindringen. Über diesen Porenfüller wird ein 2-3-facher Johnson's Hartwachs-Anstrich aufgetragen, der Schutz bietet, selbst gegen Schneewasser, alkoholische Getränke usw. Die Imprägnierung ist einmalig. Das Putzpersonal wird durch unseren Instructions-Dienst individuell den gegebenen Verhältnissen entsprechend aufgeklärt.

Resultat:

Ein immer schöner Boden, wasser-, tritt- und glitsicher. Für die Nachbehandlung ein geringerer Arbeitsaufwand und vor allem viel weniger Putzmaterial.

Eine verlängerte Lebensdauer der kostbaren Bodenbeläge.

Wenn auch Sie sich für diese seit 25 Jahren in der Schweiz eingeführte Methode interessieren, schreiben Sie an die Generalvertretung:

E. GASSER, Rötelstr. 108, Zürich 57, Tel. 26 33 05

JOHNSON

HANS BLÄTTLER



SCHREINERARBEITEN

präzis, prompt, preiswert

Fabrik Hofackerstr. 13a, Zürich, Tel. (051) 246708



Schulmöbel

ALTORFER AG, WALD (Zch.)

Ständige Ausstellung in der
Schweiz. Baumuster-Zentrale, Talstrasse 9, Zürich

Die Baugarantie-Versicherung
der "Winterthur-Unfall"

VORTEIL

3 Das Verfahren ist einfach!

Der Abschluß einer Baugarantiever sicherung ist denkbar einfach: 1) Der Bauunternehmer stellt den Antrag auf unserm Formular - 2) Nach Prüfung und Gutbefund fertigen wir zuhanden des Bauherrn den Garantieschein aus - 3) Gegen diesen Garantieschein verzichtet der Bauherr auf Garantierücklässe (oder andere Sicherheiten) und überweist nach Genehmigung der Schlußabrechnung den Werklohn ohne weiteren Abzug. Auskunft und Prospekte durch die

Winterthur UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Für sämtliche Hausinstallationen

Schmiedeiserne



Ablaufröhren

RÖHREN-KELLER AG.

BASEL 18

Tel. (061) 5 88 88

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

STEINPFLÄSTERUNGEN

HOLZPFLÄSTERUNGEN

GUSSASPHALTARBEITEN

WALZASPHALT-BELÄGE

WALZENBETRIEB

ALLG. STRASSENBAU

PROJEKTIERUNG

BAULEITUNG

BAUAUSFÜHRUNG

BÜRO: DAHLIASTR. 5 - TEL. (051) 32 28 80

Gurting

der vollkommene Gurten-Fauteuil

KYBURZ SITZMÖBELFABRIK AG.
Zürich Lessingstrasse 5 Tel. (051) 23 55 21

schlieren
Aufzüge

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH

purana

Ein Traum der Hausfrau
ist erfüllt!

Die vollautomatische Geschirrwaschmaschine PURANA besorgt für Sie die unliebsame Arbeit des Abwaschens. Sie wäscht, spült und trocknet Geschirr und Besteck von 6 Personen innerst 10 Minuten. Dank ihrer gediegenen Form lässt sie sich in jede neuzeitliche Küche einordnen.

Bruggmann

Auf Wunsch unverbindliche Vorführung, Beratung und Auskünfte durch die Herstellerfirma. Telefon 045/5 66 19

SCHWEIZER FABRIKAT
SCHWEIZER QUALITÄT

GEBRÜDER WYSS BÜRON/LU

URINOIRS

HILCO

Zweckmäßig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

Fenster



Kiefer Zürich



STEINZEUG-BODENPLATTEN
in verschiedenen Farben



Feuerfeste Produkte
Schamotte
Korund
Karborundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine

TONWERK LAUSEN AG



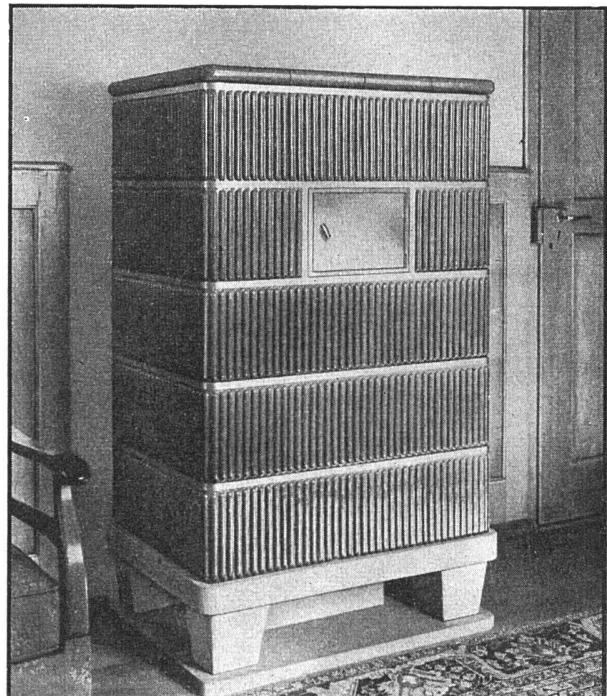
Kaum teurer

als die althergebrachten Formen. Dieser Drücker Nr. 1413/1357 in anodisch oxidiertem Leichtmetall mit dem dauerhaften Silberglanz ist ab Lager lieferbar. Modell gesetzlich geschützt.



**DANNER & CO. AG.
BASEL 1**

BESCHLÄGE



WEGA-Norm-Kachelofen für Siedlungsbauten
Entwurf aus unserem Technischen Büro,
Fehrenstr. 8, Zürich 32, Tel. (051) 24 72 96

GANZ & CIE EMBRACH A.G.

kein

high pressure

Verkäufer

überfällt Sie, wenn Sie in einer Beleuchtungsfrage uns um Rat fragen. Ruhig und sachlich arbeiten sich unsere Lichttechniker in Ihre Probleme ein, und so sie etwas zücken, ist es gewiss viel eher ein Luxmeter oder lichttechnische Tabellen, um Ihnen Aufschluss zu geben, als den Bestellblock.

Unser Kundenservice

ist umfassend, einzig dastehend, aber kostenlos: die Preise unserer Beleuchtungskörper sind überall gleich günstig. Nicht nur Büros, Arbeitsräume, Maschinensäle, Fabrikanlagen, Ausstellungen, repräsentative Hallen, Kirchen, kommunale Bauten, Straßen und Sportplätze, sondern auch unsern Kundenservice rücken wir somit einmal

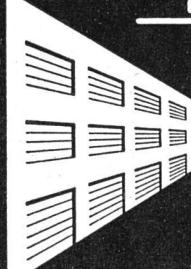
ins rechte Licht



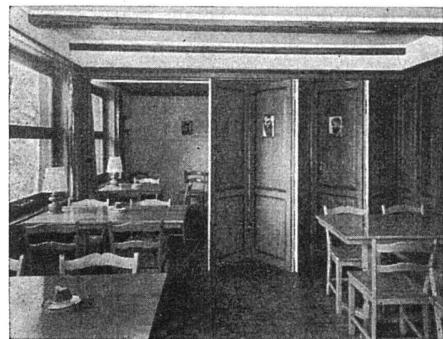
Aluminium-Licht AG Zürich
Uraniastr. 16 Tel. (051) 23 77 33

MD

GARAGETORE LAMELLENSTOREN
solomatic



ROLLADEN GRIESSER
AADORF · BASEL · BERN · LUZERN · ST·GALLEN · ZÜRICH

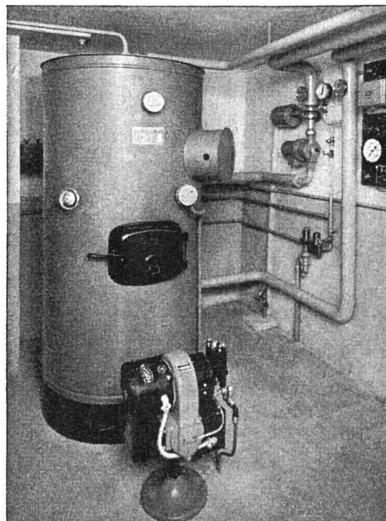


Auf die Herstellung zuverlässiger
Harmonika- und Faltschiebetüren
gestemmt, verglast oder glatt, sind
wir spezialisiert.

s.Biesser

Luzern - Maihof 95 - Telephon (041) 2 73 33

Der ideale Heizkessel



Kombinierte Ausführung für Heizung
und Warmwasserbereitung

Hch. Bertrams AG. Basel 13

Tel. (061) 2 46 90



Originell sind und bleiben die Stilmöbel. Wir erstellen sie Ihnen historisch treu. Dabei dürfen Sie gediegener Ausführung versichert sein. Gut Ding will Weile haben: durchgehen Sie unsere Kataloge, und kommen Sie frühzeitig zu gemeinsamer Besprechung.



75 JAHRE MEER - QUALITÄT

TAPETEN AG
Spezialhaus
für
Vorhänge & Innendekoration
EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
ZÜRICH, FRAUMÜNSTERSTR. 8 TEL. 253730
VISA A VIS NATIONALBANK

Kühlschrankfabrik
Jmber A.G.
ZÜRICH
Haldenstrasse 27
Tel. 23 1317

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik
für komplett

Bar- und Büffetanlagen

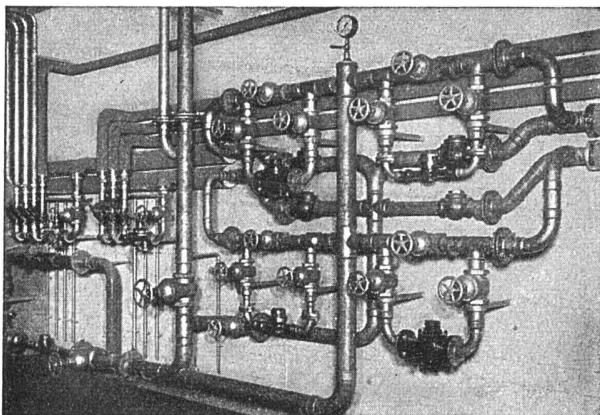
- Gläsernschränke
- Likörschränke
- Kühlschränke
- Bierkeller- und
Kühlraumisolierungen
- Kühlvitrinen
- Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

ECO
Sperrholz

DAS HOCHWERTIGE PRODUKT
LANGJÄHRIGER ERFAHRUNG

SPERRHOLZFABRIK **ECO** A.G. ENTLEBUCH



Goldenbohm & Co., Zürich 8

Dufourstraße 47 Telephone 32 08 60 und 32 47 75

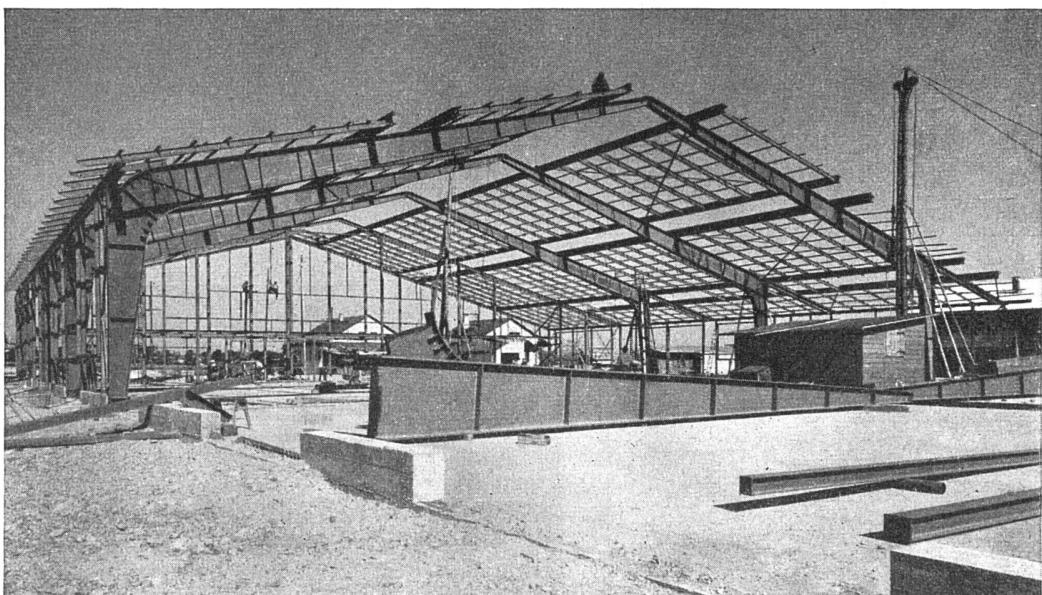
**Sanitäre Installationen
Technisches Bureau**

Wasserverteilbatterie
in einer Großanlage

Bernhard Meyer, dipl. Ing. ETH, Solothurn

vormals Albert Meyer

Eisenbau und Schlosserei Patriotenweg 8 – Telephon (065) 2 35 89



Eisenkonstruktionen

Eigenes Ingenieurbüro – Projekte und statische Berechnungen – Eigene Entwürfe

Schaufenster-Anlagen, Metalltüren in Stahl, Bronze, Messing und Weißmetall – Schmiedeiserne Fenster mit Spezialprofil für Einfach- und Doppelverglasung – Geländer, Treppen, Gitter, Veranden, Marquisen und Sonnenstoren

Müller, Quendoz & Cie., Zürich

GLAS- UND SPIEGELMANUFAKTUR

Hardturmstraße 131
Telephon (051) 25 17 30

Spezial-Abteilung: Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar, höchste Lichtdurchlässigkeit
Fenster und Wände aus Glasbausteinen, witterbeständig, hervorragende Isolation, feuerhemmend

GRANIT

für HOCHBAU TIEFBAU GARTENBAU

CRESCIANO hell **LODRINO** **BODIO NERO** dunkel
roh - gespitzt - gestockt - gesägt - poliert

DINDO URBANO AG. OSOGNA-CRESCIANO

Telephon 6 31 08

Klar in Form und Gestaltung

bequem und solid sind

Preßholzmöbel

HORGAN-GLARUS

AG. MÖBELFABRIK HORGAN-GLARUS

Telephon (058) 5 20 91

IN GLARUS



Jurasit-Edelputz für Fassaden und für Innenräume
Terrazzo und Steinsande
Imitationen – Spezial-Mischungen

Terrazzo- & Jurasitwerke AG., Bärschwil Tel. (061) 7 91 11

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen

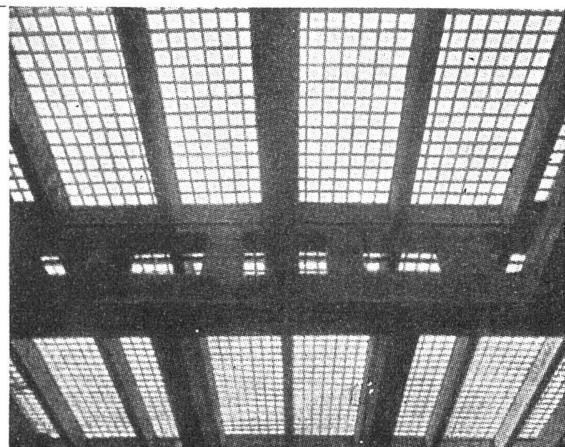
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**,
garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar**e Ausführung,
mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Außenwände, Treppenhäuser,
innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme
und Schall. Große Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose
Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Tel. (051) 52 53 53 - Gegr. 1884 - Briefadr.: Zürich 48, Altstetten



Beläge

aus Gußasphalt für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
aus Teerasphalt-Makadam für Gartenwege

Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
Karbolineum – Teer-, Asphalt- und Bitumenprodukte



Alfred Brändli

Asphalt- und Dachpappengeschäft

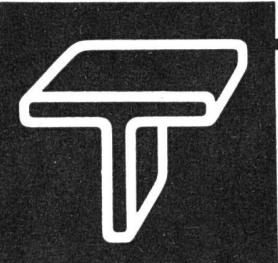
HORGAN Telephon 92 40 38

Beton-Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 8880

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten,
Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider.

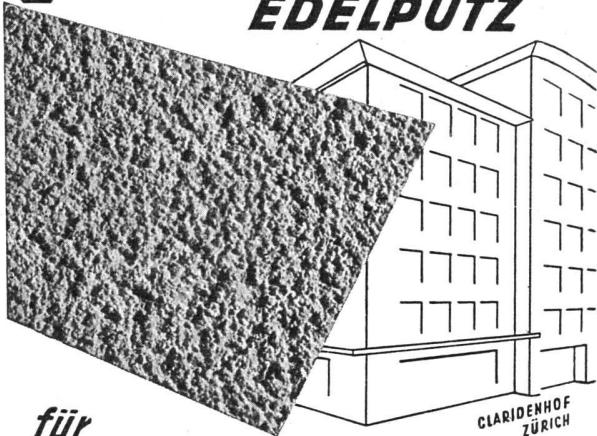


Stahl-Türen Stahl-Tore Stahl-Fenster

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01

Terrasit
EDELPUTZ



für
**Aussenfassaden
und Innenräume**

PREISWERT & DAUERHAFT

Hans Zimmerli Mineralmahlwerk AG

Zürich 9/48, Hohlstr. 500, Tel. (051) 52 10 16



Tapeten Spörri

**INNENDEKORATION
TAPETEN UND STOFFE**

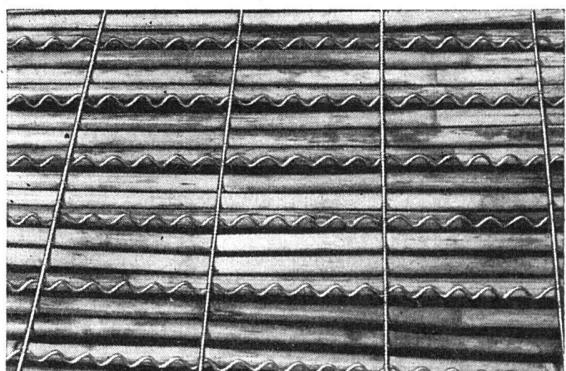
ZÜRICH

TALACKER 16, BEIM PARADEPLATZ
TEL. 23 66 60

Zugänglich für einen guten Wink?

Wenn ja, dann für die nächste Küchen-, Waschküchen- oder Badezimmerdecke, für Plafonds oder Hängedecken bei Groß- und Industriebauten

«ALPHA»-Schilfrabitz



den erstklassigen Putzmörtelträger für
rißfreie Gips- und Pflasterdecken.

Alleinfabrikant:
A. Hirt-Sturzenegger, Wil (SG)
Telephon (073) 6 03 61

Schilf- und Schilfrabitz-Weberei

Für Fabriken, Bureaux, Verkaufslokale, Schaufenster, Sportplätze, Schulen, Kirchen und Anstrahlungen erweisen sich

Spiegelleuchten

immer als vorteilhaft. Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos Ihre Beleuchtungsprojekte von uns ausarbeiten.



BASEL KANNENFELDSTR. 22 TEL. (061) 3 16 87



Pat. Aufzug-Treppen und Aufzug-Leitern «SIEBER»

Im In- und Ausland patentiert

Bei Serienlieferungen Rabatt, je nach Anzahl

Hans Sieber, Luzern
«Halde» Telephon 204 56

In zweiter Auflage erschienen:

Cheminée-Handbuch

von Ing. W. Häusler, Zürich

Konstruktion, Bemessung und Betriebsverhalten richtig gebauter und in der Praxis bestbewährter Cheminée-Anlagen mit Ausführungsbeispielen. Format A4, Umfang 40 Seiten mit 11 Zahlentafeln, 11 Diagrammen und 41 Abbildungen.

In Leinen gebunden Fr. 14.50 + Wust

Institut für Wärmewirtschaft, Ing. W. Häusler
Ceresstraße 27, Zürich 8
oder in den Buchhandlungen



CARL HOHL'S ERBEN

Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltlack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

LERCH AUFTÜGE

AUG. LERCH, ZÜRICH, OETENBACHGASSE 5
TELEPHON 23 30 00



Willi Biondi
Zürich 4

Inhaber der eidg. Meisterdiplome im Spengler-, Gas- und Wasserfach. Firma gegründet 1932. Büro und Werkstatt: Werkstraße 108, Tel. 25 71 21, Telephon Privat: 52 08 41.

Spenglerei, sanitäre Anlagen • Spezialität: Kieskledächer, Isolierungen und sämtliche Flachbedachungen. Reparaturen aller Art, Ventilationen • Blitzschutzanlagen

Schilfrohrgewebe

der vorzügliche Putzträger

Vereinigte Schilfwebereien Zürich
Stampfenbachplatz 1 – Telephon 28 43 63



halbe Brennstoffkosten

YGNIS AG Luzern

YGNIS

Automatische Zentral-Heizkessel bis 1000000 WE/h

Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92

Verkleidungsplatten
Treppen, geschliffen
Steinhauerarbeiten,
in den üblichen Ausführungen

Otto Mayer
Kunststeinfabrik
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande
in allen Farben
Kompostsilos OM
Kaminhüte OM
Bahnanschluß

Bürglen Tel. (072) 54201

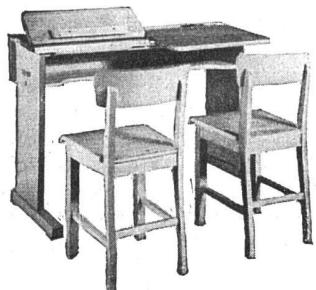


Kirche Baldegg

FRICO Mineralfarben für Fassaden- und Innenanstriche

sind witterfest, lichteht, waschbar
und wischfest. Seit 20 Jahren bewährt

FRICO AG., BRUGG
LACK- UND FARBENFABRIK



Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik, Thalwil

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

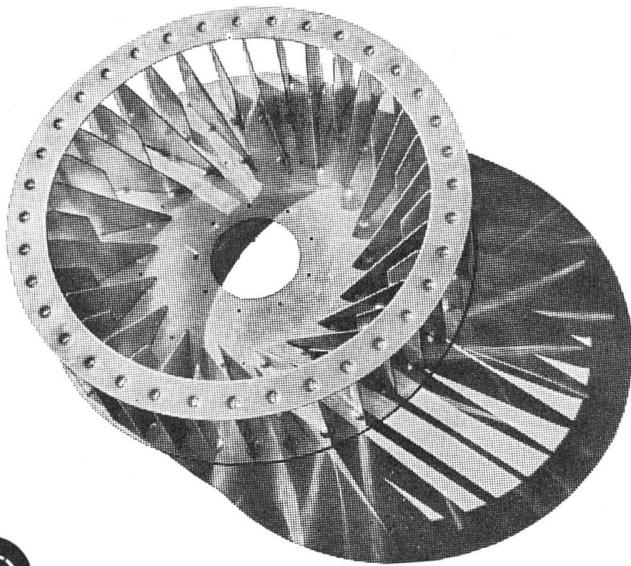


KÜHLSCHRANK-KOMBINATIONEN

Prächtige Normalmodelle mit Fresco-Spültischen aus rostfreiem Chromstahl (mit runden Becken und separatem Ausguß)

Anfertigungen nach Maß, mit Rüst- und Arbeits-
tischen und Herden
Verlangen Sie Prospekte, Preislisten und Beratung

HANS EISINGER, BASEL 10
Kühlschrank- und Spültischfabrik Telephon (061) 2 39 42



**Ventilatoren
Luftheizapparate
Dörrapparate
Farbspritzkabinen**

**Raumlüftung
Luftheizung
Entstaubung
Entnebelung
Klimatisierung
Holztrocknung
Spänetransport**



Bern Stockerweg 6 Telephon 34642



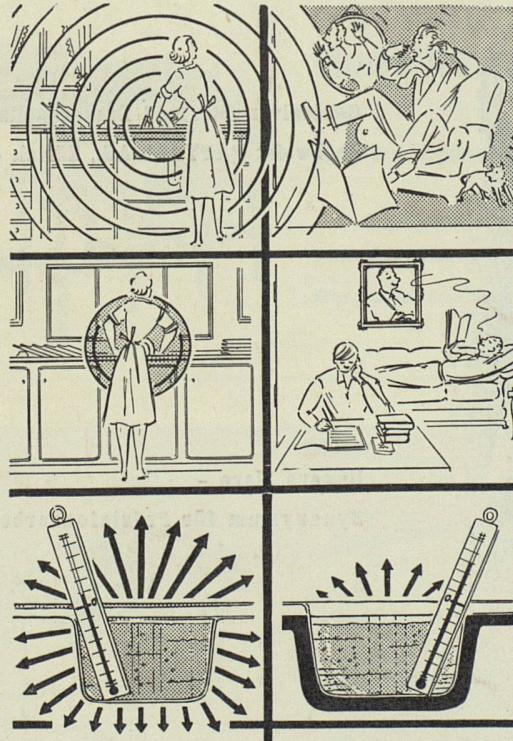
**Generalvertreter und Bezugsquellen-
Nachweis: PAPYRIA AG., Zürich 47**

**Unsere Ware -
Synonymum für Präzisionsarbeit**

**LIGNA AG.
KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH
TSCHECHOSLOWAKEI**



Spültische mit Schall-Isolation



Ein lang gehegter Wunsch geht in Erfüllung. Die neue **Schall- und Wärme-Isolation** bildet eine nochmalige Verbesserung der FRANKE-Spültische. Der letzte, da und dort noch gehörte Einwand gegen den Chromstahl-Spültisch, er sei ein Lärmverursacher, fällt durch diese Neuerung dahin.

In langjährigen Versuchen ist es gelungen, eine Isolation zu finden, die 3 wichtige Vorteile bietet:

- Beim Einfüllen der Becken mit Wasser oder durch Ablegen von Geschirr auf den Tropfteil verursachte **Geräusche werden auf ein Minimum reduziert**.
- Das Wasser im Becken **kühlt viel langsamer ab**.
- Die Schall- und Wärme-Isolation kann gegen einen **bescheidenen Zuschlag von 5%** bei allen Spültischen angebracht werden.

Die Schall- und Wärme-Isolation besteht in einer zähen Masse auf Gummibasis, die auf unbestimmte Zeit ihre Elastizität bewahrt.

Sie wird auf der Rückseite von Becken und Tropfteil aufgetragen und mit einem gefälligen Farbton überspritzt.

**WALTER FRANKE, AARBURG/AARG., TEL. 062/735 55
SPEZIALFABRIK FÜR KOMBINATIONEN UND SPÜLTISCHE**

LIEFERUNG DURCH DIE KONZESSIONIERTEN SANITÄR-INSTALLATEURE UND SANITÄR-GROSSISTEN

FRANKE